

TRASCRIZIONE DELL' ATTO

Num. d'ordine quarantasei

L'anno mille ottocento trenta ~~sette~~ il ~~domenica~~
del mese di ~~Ottobre~~ alla presenza
~~Giacinto Martella~~ sindaco
dello Stato Civile del comune di ~~Torto~~

~~Catona~~ provincia di Calabria Città è comparso il Signor
~~Pierronni Pirobagis~~ di anni trentatré di professione
~~bracciante~~ domiciliato in ~~Torto~~ contrada ~~Poggi~~
e ci ha presentato un bambino secondo che abbia
segnalmente riconosciuto, e ci ha dichiarato che lo stesso è nato
Dott. Srafina fallo sua moglie legittima
di anni trenta di professione contadina
venuta istituita con ipso, e da lui discendente
di propria persona e domicilio come sopra nel
di undici Ottobre scorso si è svolto un
po corruzione in sua propria cappellata
nunquam.

L'ostensore insieme dichiarato di detto bambino nome
di ~~Domenico~~

La presentazione e dichiarazione antedetta si è fatta alla pre-
senza di ~~Pierronni Pirobagis~~ di anni trentatré
di professione ~~bracciante~~ domiciliato in ~~Torto~~ contrada
~~Poggi~~ e di ~~Giacinto Martella~~ sindaco
di anni trenta di professione ~~giurista~~ domi-
ciliato in ~~Torto~~ contrada ~~Poggi~~ testimoni
non intervenuti al presente atto e dai dichiaranti prodotti.

Il presente atto, che abbiamo formato al suop, è stato iscritto
sopra i due registri, letto al dichiarante, ed ai testimoni, ed
in lui nel giorno, mese, ed anno come sopra, si è segnato da noi.

Aveando fatto il dichiarante e foggiano
non sapere scivere

In faccia del giorno in
cui è stato amministrato il
Sacramento del Battesimo.

Num. d'ordine quarantasei

L'anno mille ottocento trenta
~~sette~~ il ~~domenica~~ del
mese di ~~Ottobre~~
il Parroco della Chiesa
~~Santo Nicola~~

il giorno ~~medesimo~~

ci ha resituito il notevole
che noi l'abbiamo ricevuto
nel giorno ~~medesimo~~ del
mese ~~medesimo~~ anno
corrente

del sopraccitato atto di no-
solo, in più del quale ha in-
dicato che il Sacramento del
Battesimo è stato amminis-
trato a detto bambino chiamato

~~Domenico~~
nel giorno ~~medesimo~~

In vista di un tale notevole
dato, dopo di averlo cifrato ab-
biamo deposto che forse con-
servato nel volume dei docu-
menti al foglio ~~num.~~

Abbiamo indicato in questo
Parroco le vicende del me-
desimo, ed abbiamo firmato
il presente atto ch'è stato in-
scritto sopra i due registri di
Battesimo, ed indi lo abbiamo
seguito.

~~g. P. Lazzaro~~